



Naturally It's Supernatural

והאנשיים אשר עלו עמו לא יכול לעלות אל חעם
פי חיק הוא פניו: במדבר יג'ג

"But the men who went up with him said, 'We are unable to go up against the people, **for they are stronger than us.**'"

Rashi explains that the word **מִקְנָה** is referring to *HaKadosh Baruch Hu*—as if the people of Canaan were stronger than G-d!

The question is obvious: This generation saw the miracles in Egypt, 10 Plagues and the Splitting of the Sea; how could they believe that *HaKadosh Baruch Hu* could lose a war to mere mortals? Isn't it quite obvious that Hashem always has the upper hand? Why did they feel that Hashem would not succeed?

The commentators explain *Klal Yisrael* undoubtedly believed that in a war between G-d and Man, G-d would succeed. This type of confrontation indeed already had a precedent: *Yitzias Mitrayim* and *Keriyas Yam Suf*. However in this new confrontation, the Jews themselves were being asked to fight against the inhabitants of the land: Mortal against mortal, locked in hand-to-hand combat in the trenches, so to speak. *Klal Yisrael* looked at themselves as being a weak nation and while miracles could help, upgrading this pathetic army to a world-class level would not be possible in the physical sphere, but this was the war that they were being asked to fight. Thus they thought 'Yes, it is true that through a supernatural miracle, such as Hashem sending a plague to wipe out all our enemies, would allow us to easily overtake our adversaries. However, how through the natural way of warfare could we win?'

Klal Yisrael learned their lesson during the next 40 years in the desert that Hashem was always with them, visible or not. When they conquered *Eretz Yisrael* as is described in the Navi, it seemed as if it was a natural war, but they understood that HKBH was empowering them. This understanding of our successes, must be taken with us throughout all times.

It seems to me, the difficulty of living in *Eretz Yisrael* hasn't changed, between then and now. We live in a time that statistically, the only way to succeed is through a miracle. We believe that our successes are not borne out through natural strategic expertise and fine training, though it may look as if we succeed on our own, we understand that it is only through the miracle of the empowerment of Hashem that we exist.



How
through the
natural way
of warfare
could we
win?

Lifecycles

The Kehilla offers a warm "Welcome back" to **Chayim Rosenberg** who has just returned from the USA after many months of medical treatment.



Rosh Chodesh Tammuz

המולד יהיה ביום רביעי,
חמיישים וחמש דקotas ושותה
חלקיים אחרי שתים בלילה.

The Molad will be on Wednesday, 55 minutes and 6 chalakim after 2 in the morning (Clock Time 3:34:20am).



ראש ח' טמוא יהיה ביום רביעי
וביום חמישי הבא עליינו ועל כל
ישראל לטובה.

Rosh Chodesh Sivan will be on Wednesday and Thursday.

The Kehilla is invited to a Kiddush after davening in honor of Shabbos Mevarchin. The Kiddush is generously sponsored by **Eli Lyons** and **Shlomo Messinger**.



Shabbos Schedule Parshas Shelach Lecha

לוח שבת פדרש שליח לד

לוד שבת		לוד שבת
Erev Shabbos		
Mincha 1	13:30	מנחה א'
"Early Mincha"	17:57	מנחה "מורמת"
Plag Hamincha	18:17	פלג המנחה
Candle Lighting	19:08/19:28	הדלקת נרות
Mincha 3	19:30	מנחה ג'
Shekiyah	19:48	שקייה
<i>Shabbos Day</i>		יום השבת
Brachos	8:00	ברכו
Shochein Ad	8:25	שוכן עד
Latest Shema – M. A.	8:12	סוף זמן ק"ש למג"א
Latest Shema – G'ra	9:07	סוף זמן ק"ש לנ"א
Mincha 1	13:30	מנחה א'
Mincha 2	16:00	מנחה ב'
Mincha 3	18:00	מנחה ג'
Mincha 4	19:00	מנחה ד'
Shekiyah	19:49	שקייה
Ma'ariv 1	20:26	מעריב א'
Ma'ariv 2	20:49	מעריב ב'

mahshilchon shel harav avraham b'derek zekhish
תרגום לעברית על ידי רב יואב זרויאן

לוכבים (מ)על הטבע

והאנשים אשר עליהם אמרו לא יוכל לעלות אל העם כי חזק הוא מפניהם במצוות ניגלה

רש"י מבאר שהמרגלים סברו שהעם היושב בכנען היה חזק "מןנו", לעומת, מ"ד!

וחתמייה מובנית מלאה - הרי

המרגלים עצם ראו את כחו של הקב"ה, عشرת המכות, קריעת ים סוף וכו' איך עולה על הדעת שאינו יכול לטפל בסתם בני אדם?

מבאים המפרשים, שאנו היה ברור לכולם כי במלחמה בין הכנענים ובין הקב"ה - הקב"ה מנצח. וכך באמת היו התקדים. אבל מלחמת כנען הייתה אמורה להיות סוג חדש של מלחמה - מלחמה בין בני אדם לבין עצם. הקב"ה לא היה לוחם בעבורם אלא רק מסייע להם במלחמותם. כאן נפל הפקופ באמונתם. כאן, בנקודת הזאת, טעו המרגלים. הם סברו, שלא ניסים גלוים ומכות נוראיות, לא "יכול"

הקב"ה לשיער לבני אדם לנצח את אויביהם.

כמובן, טעות זו עלתה להם בזוק. ובמשך ארבעים שנות הנזודים, הפנימו בני ישראל את מוסר זה. וכשבסוף נכנסו ארץ - אכן היה נראה שמלחמות היא מלחמה טבעית - אבל אז הבינו שאפילו בניצחון "טבעי" קיימת יד ד' המכריעה את המعرכה. הבנה זו חייבה ללוות אותנו בכל מעשינו.

הकשיים ביישוב הארץ לא השתנו כל כך מאז. אנו חיים עכשו בעידן שנראה, על פניו, שהדריך היחידה להצלחה היא על פי נס. אבל חיבורים אלו להבינו שההצלחות ה"טבעיות" שאנו נוחלים יום יומם בקיומו לנו כאן בארץ, הם כולם פרי ידו הרחבה של הקב"ה.

COMING SOON:

**THE AHAVAS SHALOM SUMMER RAFFLE!
GRAND PRIZE: 5000₪**

הם סברו.
שללא
ניסים
גלוים
ומכות
ונוראיות.
לא
"יכול"
הקב"ה
לשיער
לבני אדם
 לנצח את
אויביהם.

HaRav Avrohom Baruch Zachariash, Sh'lita, Rav
052-763-5938
Lev Seltzer, Chairman
lev@ahavasshalom.org 02-999-8923

Main Ahavas Shalom list: shul-subscribe@ahavasshalom.org
Address: 33 Nachal Lachish, Ramat Beit Shemesh, Israel
www.ahavasshalom.org

Rav Is Away

Rav Zachariash is in Jerusalem this Shabbos. As such, the Rav's Shabbos shiurim are changing as follows:

- **Rabbi Akiva Teichtal** will give the Friday Night *deroshos*.
- The **Mabit** shiur will not meet before Shacharis.
- No *deroshos* during Shacharis.
- **Rabbi Boruch Dzialowski** of Kehillas HaGra will speak at 18:20 instead of the Rav's Pirkei Avos Shiur. Rabbi Dzialowski is known for his eloquence and clarity in giving over his shiurim, and we are excited to have him as our guest speaker.

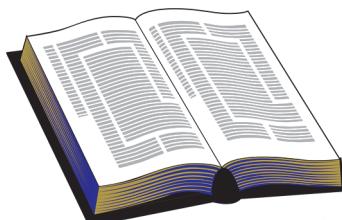
Avos uBanim

Avos uBanim on Shabbos Day from 16:30-18:00

- Junior Avos Ubanim (ages 3-7) learn for 30 minutes
- Avos Ubanim (ages 7+) learn for 60 minutes



ביום א', כ"ז סיון נתחיל בע"ה בלימוד **עמוד יומי**



מסכת בבא קמא

שעה: 21:15-22:05 בערב

חוץ מימי רביעי

מקום: כולל "בית צבי"

אהבת שלום, נחל לכיש 33

מניד שיעור: ר' עקיבא טיכטול

בואי והצטרף לשיעור בעיון קל - גפ"ת,

ראשונים עיקריים, הלכה.

להספריק הרבה. להבין היטוב. עמוד יומי.

לפרטים נוספים: 052-7625139

זמן לימי
חול עד
פרשת קרפת

| יום |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| שבת |
| מנחה |
| מעריב |

